

# اسلاميزم په جرمني کي

لنډ معلومات

KURZ-INFO

د مذهبي او نړيوال لړليد د مسئلو اړوند د  
کاتولیک او پروتيسټانت استازو پروژه



Evangelische Zentralstelle  
für Weltanschauungsfragen

## اسلاميزم په جرمني کي

دا رساله چي د اسلامپالی په هکله ليکل شوي دي، د اسلامپالی په هکله چي په عصری اسلام کي يوه افراطي لاره ده، معلومات ورکوي. لدې لپاره چي دا معلومات په سمه توگه طبقه بندي شي، تاسو بايد په آلمان کي د اديانو په رول پوه شي چه: په آلمان کي دوه برخه خلکو له دري برخو نه ديني ټولني ته اړه او عقیده لري. يو دريمه حصه مذهبي مسايلو ته علاقه نه لري. نيم نفوس د دوو سترو عيسوي کليساو سره کاتولیک او ايښگيلیک کليسا تعلق لري. ۵٪ مسلمانان ژوند کوي. تقريبا تيرشوی دوه نسلونه، د اقتصاد او يا له د مهاجرينو په ډول جرمني ته راغلي دي. چي اکثريت يی يعنی ۶۰٪ يی ترکان دي. باقی کسان يی د بالکان، شمالي افريقا، نږدې ختيځ، افغانستان او ايران څخه راځي. په آلمان کي تقريباً ۷۵٪ مسلمانان سني مذهبه دي. ولی علوی، شيعه او نور هم شامل دي. تقريباً نيمايي مسلمانان په جرمني کي د جرمني تابعت لري، چي يو ۱٪ يی اسلامپالي دي.

### د مذهب آزادي، د نړيوال آزادي ديد

د آلمان د اساسي قانون د مذهب او عقيدی د ازادی تضمين کوي. همدي ډول، سربيره د لويو کليسا او اديانو د ډېرو وړو مذهبي ټولنو، هم اسلامي ډلي موجود دی. د دغو اسلامي ډلي په شمېر په گډه د سياسي او مذهبي موخو سره يوځای فعاليت کوي. د دې ډلو يو شمېر يې په جرمني ټولنه کي په سوله کي ژوند کوي. او يو بله ډله يی د نورو ډلو سره د ټولني او د نورو مسلمانانو سره په جگړې بوخت دي. ولي؟

- هغوی د هغو ارزښتونو چي په جرمني کي موجود دی، په ضد دي. د مثال په توگه، هغوی غواړي چي خپل په ذهن سياسي نظم ته بدلون ورکړي. دوی، د مثال په توگه حتی د بنځو او نارينوو د برابری مخالف دي.
- هغوي د اکثريتو مسلمانانو سره دليلونه وايی، خو خپل ترمنځ هم، د اسلام د قوانينو په هکله سره جوړ نه دي. ځيني وايي چي يوازې دوي اصل مسلمانان دي.

داسې ډلي خپل په هکله معلومات نه ورکوي. دوي د دي لپاره چي د خلکو زړونه لاس ته راوړی، خپل اهداف پتوي. همدارنگه ځيني نور اسلامپال همداسي دي.

## اسلاميزم او سياست

اسلاميزم په اسلام کې يو افراطي لور، او په عين زمان يو سياسي پروگرام دي. اسلامپالو غواړي چې ټولني او دولت ته تغيير ورکړي. دوي په دې باندې باور لري چې اسلام و ټولو مشکلاتو ته برابره ځواب لري. زيات شمېر اسلامپال وايي، چې دوي دموکراسۍ او د آلمان د اساسي قانون په رسميت پېژني. چې دا يې په عملي توگه ثابت کړی ده. که دا ممکنه وي، بايد يو اسلامي نظام معرفي شي. خو اسلامپالی له دې سره موافقه نه دي. خپل په مينځ کې د يو دولت په شکل هم سره نه دي. ځينې فکر کوي چې کيدای شي د مسلمانانو د اصولو په اساس يو دموکراسي جوړ شي. نور غواړي چې د مذهبي مشرانو د سياسي قدرت هم تر لاسه کړي. يوازنی اسلامپالی دولت چې تر اوسه موجود دي، ايران دی. د هغو سيستم د شيعه اسلاميزم مفکورې په اساس جوړ شوی دي. اسلامپال په دې باور دي چې ډير مسلمانان اسلام په جدي ډول ملاحظه نه کوي، بلکه اسلام سره خيانت کوي. داسي مسلمانان د افراطي مسلمانانو په اساس کافر دي. د اسلاميزم سياسي دښمن غرب، په تېره توگه د امريکا متحده ايالات او په ځانگړې توگه يهودان دی. زيات شمېر اسلامپال د اسراييلو پر ضد، مبارزې ته تبليغ کوي، اکثره اسلامپال انتيزيميت يعنی، يهودان نه خوښوي.

## په جرمني کې اسلامپالو سياست

ځينی اسلامپالی ډلی په ځانگړي ډول د خپلو اصلي هېوادونو او ټولني د بدلولو هدف لري. دوي په جرمني کې د خپلې مبارزې لپاره د خپل هېوادونو نه خپل ملاتړ لپاره، پيسي راټولوي. دوي په دې هکله هم پروپاگند کوي. نوري ډلی غواړي چې خپلو پلويانو ته په جرمني کې له اسلامي مفکورې سره سم ژوند زيات فرصتونه ورکړي. د مثال په توگه، دوی غواړي، چې د هغوی لپاره جلا قانوني سيستم جوړ شي، او يا دا چې د دولتي بنوونځيو کې د دوی نظرونه شامل شي. ددې هدف د ترلاسه کولو لپاره، بلکې د مدني حقوقو څخه چې په آلمان کې شتون لري، وکاروي. سياسي گوندونه چې په ټاکنو کې د يو اسلامپالی پروگرام سره گډون وکړي، په جرمني کې موجود نه دي.

## اسلامیزم او اخلاق

اسلامپال غواړي چې پر خلکو زور راوړي او هغه څه چې د دوي په نظر سم وي، د خلکو پر شخصي ژوند باندې تحميل کړي. دوي داسې فکر کوي چې ټول قوانین له الله نه په مستقیمه توګه راځي. له دې کبله په دې قواعدو باندې شک روا نه دی او تغییر نه راځي. په هغه طریقه چې خلک په غرب کې ژوند کوي، د دوی لپاره دا کار غیر اخلاقي او د خدای د ارادې خلاف دي. هغه مسلمانان چې د اسلامپالی د اصولو سره سمون نه لري، د غرب له خوا غیر اخلاقي او فاسد بلل کېږي. په هر حالت کې، اسلامپال د نورو مسلمانانو سره یو ځای ګډون لري. هغوی د اسلام د پنځه بناو په رسمیت پېژني (کلمه، لمونځ، روژه، ذکات او حج کول). د هغوی خوږل او څښل د اسلامي اصولو سره سمون کوي. د کورنۍ په اړه د هغوي نظرونه، د بنځو او نارینو د رول په اړه معمولا قبایلي اسلامي دي.

## اسلامیزم او زورتوب

اکثر اسلامپال په جرمني کې غواړي د قانوني لحاظه خپل اهداف سر ته ورسوي.

یو شمېر اسلامپال، چې له نورو وسیلو حتی د زور نه کار اخلي. خو دا زور زیاتره په خپلو اصلي هېوادونو د دښمنانو پر ضد په اساس استعمال کېږي. هغوی د آلمان د حکومت سره په راتلونکي کې له تکر نه مخنیوی کوي. د اسلامپال لږ شمېر په دې باور دي چې د هغوی د مبارزې بنایي یوازې په زور ترسره شي. د هغوی په نظر، ټول مسلمانان مکلف دي، د کافرانو په وړاندې له وسلو سره مبارزه وکړي. دغه ډول اسلامپال "جهادي" ډلې حتی د تروریزم ناوړه اعمال تر سره کوي.

## اسلامیزم څنګه پیدا شو؟

اسلامیزم په اسلام کې عنعنوی اسلام نه دي. په تېرو ۱۵۰ کلونو کې، کله چې ټول اسلامي هېوادونه د اروپا د مستعمرو په توګه شامل شول. د عثماني ترکان، چې د ډېرو پېړیو یو لوی سیاسي او نظامي واک او امپراتوری و، نو واک له لاسه ورکړل. په اسلامي نړي کې د اصلاحاتو وخت راغلل. دا اصلاحات باید مسلمانانو ته دا قدرت ورکړي چې له غرب نه خپل واک وي. ځینې اصلاحات دیني نه وو، بلکې د سیاسي او

فرهنگي خصلتونه په کښې موجود و. نور اصلاحات فورمونه غوښتل چې سوچه اسلام، د اصلي اسلام، او يا د سنتي اسلام ته ستون شي. په دې توگه، د غرب د نفوذ بايد بند شي. له داسې مذهبي اصلاحاتو نه اسلاميزم منشا واخسته.

## مختلفو لارښوونې

- په اسلاميزم کې درې لارې موجود دي:
  - د لومړي لوري وايي چې اسلام نه بايد غلط روايتونه پاک شي. يوازې اصلي عقيدې (توحيد) او د اصلي حقوقي سيستم (شريعت) بايد عملي شي. بيا وروسته اسلام هم په عصري نړۍ کې برابر شي، دوي وايي. مسلمانان بيا عصري تکنالوژۍ او ساينس ته ځای ورکړي. نو کولای شې چې دا طريقي او لورې ته (عصری) وایو. دوی هم په دي باور دي، چې د عصري علمي موندنو په اسلام کې چمتو شوي دي. تر ټولو مهم "عصري" ډلې د اخوان المسلمین دي.
  - دوهم لوري وايي چې اسلام بايد د عصري نړۍ څخه ځان بيل کړي/ جدا کړي. لکه د تکنالوژي، ساينس او غربی پوهني نه بايد جلا شي. اسلام بايد يو ځل بيا له دوي د نظره "متدينو نیکونو" په طريقي وي، دوی د مسلمانانو په لومړيو دريو نسلونو روان دي. نو کولای شي چې دا لورې ته "ضد عصري" ووايو. په دي ډلې کې سلافيست شامل دي. عنعنوي سلافيست، معمولی اسلامپال نه دي. بنيادي "ضد عصري" مفکورو د تروريستي سازمان په نایجریا کې د بوکو حرم استازيتوب کوي. دا د تروريستي اردو خپل ځان په "اسلامي دولت" (IS) کې ويني.
  - د دريم لوري وايي چې اسلام بايد هغه څه چې د ۲۰۰۰ يا ۳۰۰۰ کالونو مخکې و، راستون شي. د هغوی په نظر، د اسلامي کلتور په دي وخت کې له غربی کلتور نه بهتره و. د ترکي اسلامپال په توگه د عثمانی امپراتورۍ د اسلامي کلتور د اوج په مقام کې و. ويل کېږي چې د غرب او غير اسلامي ځواکونه د نفوذ په ذريعه خراب شو. نو کولای شي چې دا لورې ته "عنعنوي" اسلاميزم ووايو. د جنبش ملي گوروس تحریک، يو "عنعنوي" حرکت دي. په هغې کې "عصري" نظرونه هم شته.

## په جرمني کې څومره اسلامپال دي؟

داسې باور کيږي چې د اسلامي سازمانونو د مسلمانانو د غړو په سلو کې يو فيصد دي. دا به ۵۰,۰۰۰ خلکو تخمین کيږي. د ترکی د جنبش غړی چې "اسلامی ټولنی ملی گوروس" نومېږي، ۳۰,۰۰۰ کسانو ته رسيږي. دا اکثره د اسلامپال په منځ کې شمېرل کيږي. د افراطي سلافيستان تقریباً ۹,۰۰۰ پلویان لري. دا شمیره نور هم ډیر کيږي، نوی مسلمانان شوي ځوانان له هغوی سره یوځای کيږي.

"Islamische Gemeinschaft in Deutschland (IGD)" (د المان د اسلامي ټولني) د اخوان المسلمین د نظرونو استازیتوب کوي. دوی د څو نورو د جرمني او اروپایي سازمانونو سره ارتباط او اړیکې لري. د پلویانو شمیر ۱,۰۰۰ رسيږي. ډیر اسلامي سازمانونه چې په اصل کې عربان دي، د دوي سره په جرمني کې اړیکې نیسي. د مثال په توګه د حماس او د شيعه حزب الله، "اسلامي دولت" تروريستي (IS) په کې شامل دي. د اسلامیزم مفکورې نه یوازې د منظمو ډلو استازیتوب کوي. ډېر مسلمانان چې اسلامپال نه دی له دوي سره په بعضو مسایلو کې هم نظره دي، بې له اسلامي تندلارو. د مثال په توګه "عنعنوي" اسلامیزم چې په ترکانو کې ډیر رایج دي. هند او پاکستان هم په کښي شامل کيږي.

## سلافيزم په جرمني کې

د سلافيزم کلمه، یو عربي کلمه ده چې معنا یې "نیکه / اجداد" دي. دا د رسول الله محمد (ص) او د هغوی د اصحابو او یارانو ته اشاره کوي. افراطي سلافيستان، یوازې اسلام په خپله مفکوره عملی کوي. هغوی یوازې حق او باطل، اسلامي او غیر اسلامي (حلال او حرام) پوهيږي. دوي د خلکو کالي، خوراک څښاک، ویل او فکر کول تعیین کوي. دا افراطي سلافيستان د تشدد د مبارزې (جهاد) د کافرانو په وړاندې غوښتنه هم کوي. دا په عمده توګه دی ځوانانو ته رسم شوي دي. دوي خپل پیروندل، او د ټولنی پوري اړوند غواړي. دوي غواړي چې د ځواکمني احساس تجربه کړي. او دوي غواړي چې د یوې عادلانه عمل وکړي. دا کار کیدالی شي چې د اسلامي تروريستي سازمانونه سره یوځای شي.

## گټور معلومات

اسلامپالی سازمانونه، په ځانگړي ډول سلافيستان، د انټرنټ په ذريعه تبليغ کوي چې په ځانگړې توگه ځوانانو ته ورسيري. په ځينو جوماتونو کې د اسلامپالی ډلو او مبلغين هم شته. د کډوالو او پناه غوښتونکو استوگني کښی هم اسلامپال د خپلو نظرونو او مفکورو کمپاين کوي. کله هم هڅه کوي خپل نظرونه په زور تحميل کړي.

په جرمني کې، سياسي سازمانونو او اديان کولای شي په عامه توگه او د انټرنټ په ذريعه اعلاميه خپره کړي. اسلامپال چې دوی سازمان نه دی منع شوی. خو دوی نه شي کولای د پناه جويانو او يا د ليليې او يا استوگني ځايونو کښی له اجازې نه پرته اعلاميه خپره کړي. هيڅ څوک له بلنی پرته شخصي کورونو او يا اپارتمانونه کښی نه ننوځي. دوی نشي کولای چې و ماشومانو ته اعلان وکړي، پرته له د مور او پلار د اجازي نه. خو هغه کسان چې په يو امن کور کې ژوند کوي، کولای شي نور ته بلنه وکړي.

کله چې د اسلامپالو تبليغونه د ستونزو سبب شي، او يا که نورو دينونو (مسلمانان چې اسلاميست نه دي) مزاحمت او يا تهديد وکړي، نو په تعرضي توگه عکس العمل مه ښکارکوي. د استوگني ځاي مسئول ته خبر ورکړي.

که تاسو وگورې چې خپلوان او يا دوستان مو د اسلام پالو ډلو سره تړاو ولري، تاسو پوښتنه وکړي چې څوک ستاسو سره مرسته کولای شي. د ټولنيزو کارکوونکو او روانشناسو سره په تماس شي، دوی کولای شي چې ستاسو سره مرسته وکړي، ځکه چې دوي د اسلاميزم سره بلد دي. زيات مسلمان عالمان شته چې کولای شي د اسلاميزم خبرداري ورکړي. تاسو کولای شي چې د پروتستان او کاتولیک کليسا سره په دی هکله تماس ونيسي.

تاسې کولای شي چې د مثال په توگه، د انټرنيت، الفاظ "Flüchtlingshilfe" (د مهاجرو مرستي)، "evangelisch" (پروتستان) او يا "katholisch" (کاتولیک) خپل د اوسيدونکي ښار د نوم سره وليکي. تاسو ته په هغه ځای کې چې ژوند کوي د مذهبي مرکزونو معلومات لاسه ته راشي.

**خپروونکی** خپور شوی په سره کې د روم د کاتولیک په  
د آلمان او د مذهبونو د ایالتي استازی په کنفرانس کې او  
د عقائدي مسایل د مشرانو او استازو په کنفرانس کې د  
همکاری خپور له خوا. لیکوال: ډاکټر هانسجورج همینگر  
Dr. Hansjörg Hemminger

لیکوال Dr. Hansjörg Hemminger

ترجمه USG Übersetzungs-Service AG  
3063 Ittigen (Schweiz)

**Evangelische Zentralstelle für  
Weltanschauungsfragen (EZW)**

Auguststraße 80 · 10117 Berlin  
Tel. (030) 2 83 95-211 · Fax (030) 2 83 95-212  
E-Mail: info@ezw-berlin.de  
www.ezw-berlin.de

**EZW-Spendenkonto**

Evangelische Bank eG · BIC GENODEF1EK1  
IBAN DE37 5206 0410 0106 4028 10